



**BULHARSKÝ KLUB KOŠICE, n.o.**

---

**БЧБ**

# **VÝROČNÁ SPRÁVA**

## **2013**

**KOŠICE**

## **ОБС АН**

### **Prehľad činností vykonávaných v kalendárnom roku 2013**

- **Tradičný bulharský ples „VEČERINKY“**
  - **Dni bulharskej kultúry Košice 2013**
    - **Zahájenie projektu**
    - **Stretnutie mladých rodín**
    - **Klavírny koncert Anžela Toševa**
  - **Výstava fotografie bulharskej histórie**
    - **Polievkový festival Košice 2013**
- **Večer národnostných menšín Košice 2013**
- **Tanečný dom bulharských ľudových tancov**
  - **Bulharská Koleda a Djado Nikola 2013**

### **Ročná účtovná závierka**

### **Prehľad o peňažných príjmoch a výdavkoch**

### **Prehľad rozsahu príjmov v členení podľa zdrojov**

### **Stav a pohyb majetku a záväzkov**

## **Prehľad podujatí vykonávaných v kalendárnom roku 2012**

Nezisková organizácia BULHARSKÝ KLUB KOŠICE, n.o. bola zriadená 24. apríla 2006 a zaregistrovaná 15. mája 2006 za účelom tvorby, rozvoja, ochrany, obnovy a prezentácie duchovných a kultúrnych hodnôt Bulharského národa pre ich potomkov žijúcich na Slovensku a pre občanov žijúcich v Košiciach a na Slovensku.

V kalendárnom roku 2012 usporiadal BKK, n.o. nasledujúce podujatia :

### **Tradičný bulharský ples „VEČERINKY“**

termín: 8. február 2013  
program: Tradičné stretnutie bulharských rodín a ich priateľov  
s programom v duchu bulharských kultúrnych tradícií,  
Tanečné vystúpenie súboru BKK, n.o. „Čevrysti momi“  
podpora: Veľvyslanectvo Bulharskej republiky na Slovensku  
Bulharský kultúrny inštitút Bratislava  
financovanie: vlastné zdroje

## **DNI BULHARSKEJ KULTÚRY KOŠICE 2013 (DBKK 2013)**

### **Zahájenie projektu**

termín: 25. máj 2013  
program: Stretnutie pri príležitosti štátneho sviatku Bulharskej republiky  
– Deň kultúry a púťovníctva Cyrila a Metoda  
Tanečné vystúpenie súboru BKK, n.o. „Čevrysti momi“  
financovanie: Vlastné zdroje

## **Stretnutie mladých rodín**

Súčasťou projektu "Dni bulharskej kultúry Košice 2013", je už tradičné stretnutie mladých rodín zmiešaných bulharsko-slovenských manželstiev a potomkov Bulharov žijúcich v Košiciach, ktorého nosnou témou je udržiavanie tradícií dvoch krajín Bulharska a Slovenska.

Tanečné vystúpenie súboru BKK, n.o. „Čevrysti momi“

spolupráca: BKIS Bratislava

financovanie : Úrad vlády SR, Podpora menšinových kultúr  
vlastné zdroje

## **Klavírny koncert Anžela Toševa**

termín: 6. jún 2012

program: Bulharská klavírna virtuózka Anžela Toševa predniesla diela súčasných bulharských autorov a diela Eugena Suchoňa

financovanie : vlastné zdroje

## **Výstava fotografie bulharskej histórie**

termín: 7. jún 2012

program: Výstava fotografie bulharskej histórie – Výročie vierozvestcov Cyrila a Metoda

pomoc pri organizovaní poskytli:

Univerzitná knižnica Prešovskej univerzity, ktorá poskytla priestory pre prezentáciu výstavy

financovanie: Úrad vlády SR, Podpora menšinových kultúr  
vlastné zdroje

## **Polievkový festival Košice 2013**

termín: 14. október 2013

program Mestský festival organizovaný odborom kultúry mesta Košice so súťažou o najlepšiu polievku. BKK, n.o. sa zúčastnilo spolu s ďalšími zástupcami menšinových kultúr pôsobiacich v Košiciach, s kuracou zahustenou polievkou

financovanie: vlastné zdroje

### **Večer národnostných menšín Košice 2013**

termín: 7. december 2013

program: Vystúpenie Folklórneho tanečného súboru Biljana  
z mesta Karcag, Maďarsko

financovanie: Úrad vlády SR, Podpora menšinových kultúr  
vlastné zdroje

### **Bulharská Koleda a Djado Nikola 2012**

termín: 8. december 2013

program: Záverečným podujatím projektu "Dni bulharskej kultúry Košice 2013" v priestoroch jedálne pre dôchodcov na Vojvodskej ulici v Košiciach bolo vystúpenie Folklórneho tanečného súboru Biljana z mesta Karcag, Maďarsko, ktorý predviedli tradičné bulharské zvyky súvisiace s oslavami Vianoc – Koleda. Súčasťou programu boli aj oslavy Djado Nikola. Do tancov sa zapojili účastníci podujatia - rodičia a deti. Do programu boli zaradené aj vystúpenia detí, ktoré na oplátku potešili folklórnych umelcov svojimi básničkami a pesničkami oslavujúcimi Mikuláša a Vianoce.

### **Význam realizovaných podujatí**

Podujatia organozované Bulharským klubom Košice, n.o. sú neoddeliteľnou súčasťou menšinovej kultúry prezentovanej na pôde mesta Košice, ktoré je známe svojou kozmopolitnou atmosférou a významným miestom, ktoré je venované vo veľkej miere kultúre národnostných menšín žijúcich na tomto území aj v širších súvislostiach. Tradične prispieva k širokej škále tejto pestrej menšinovej kultúry aj kultúra bulharskej menšiny, ktorej korene siahajú do roku 1896, kedy je datovaná prvá písomná zmienka o Bulharoch, usadených v Košiciach.

Bulharská kultúra, hlavne folklórne umenie má trvalo pozitívne ohlasy účastníkov podujatí organizovaných Bulharským klubom Košice, n.o. Stretávame sa s veľkým záujmom verejnosti o dianie v Bulharsku na všetkých úrovniach, politickej, kultúrnej aj historickej. Naši návštevníci si uvedomujú, že Bulharsko, to nie je iba Slnečné pobrežie, šopský šalát a pliska. Bulharsko je krajina s významnou históriou a kultúrou, ktorá mala vplyv aj na dianie európskej histórie a je súčasťou modernej Európy.

Počet účastníkov (divákov): 500 účastníkov a divákov z Košíc a okolia.  
V Košiciach, 14. 07. 2014

## **Prehľad rozsahu príjmov v členení podľa zdrojov**

V roku 2013 BULHARSKÝ KLUB KOŠICE, n. o. získal finančnú dotáciu od:

|                                   |            |
|-----------------------------------|------------|
| Úradu vlády SR vo výške           | 3.500,00 € |
| 2% z dane z príjmu fyzických osôb | 46,12 €    |

## **Ročná účtovná závierka**

## ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

neziskovej účtovnej jednotky  
v sústave podvojného účtovníctva

zostavená k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 3

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píše zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ā B Ć D Ě F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

|                            |                                                                                          |                                                     |
|----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| Daňové identifikačné číslo | Účtovná závierka                                                                         | Mesiac Rok                                          |
| 2 0 2 2 1 8 3 3 8 3        | <input checked="" type="checkbox"/> riadna <input checked="" type="checkbox"/> zostavená | Za obdobie od 0 1 2 0 1 3                           |
| IČO                        | <input type="checkbox"/> mimoriadna <input checked="" type="checkbox"/> schválená        | do 1 2 2 0 1 3                                      |
| 3 5 5 8 2 1 5 4            | (vyznačí sa x)                                                                           | Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 0 1 2 0 1 2 |
| SID SK NACE                |                                                                                          | do 1 2 2 0 1 2                                      |
| 9 4 . 9 9 . 2              |                                                                                          |                                                     |

Priložené súčasti účtovnej závierky

☒ Súvaha (Úč NUJ 1-01)☒ Poznámky (Úč NUJ 3-01)☒ Výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2-01)

(vyznačí sa x)

Obchodné meno alebo názov účtovnej jednotky

BULHARSKÝ KLUB Košice, N.O.

Sídlo účtovnej jednotky

|                  |            |
|------------------|------------|
| Ulica            | Číslo      |
| K R I V Á        | 1 8        |
| PSČ Obec         |            |
| 0 4 0 0 1 Košice |            |
| Číslo telefónu   | Číslo faxu |
| 0 /              | 0 /        |
| E-mailová adresa |            |

|                     |                                                            |                                                                     |                                                                                         |
|---------------------|------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| Zostavená dňa:      | Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva: | Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky: | Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky: |
| 2 1 . 0 3 . 2 0 1 4 |                                                            |                                                                     |                                                                                         |
| Schválená dňa:      |                                                            |                                                                     |                                                                                         |
| 2 1 . 0 3 . 2 0 1 4 |                                                            |                                                                     |                                                                                         |

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu

| Strana aktív |                                                                                                 | č.r.       | Bežné účtovné obdobie |          |       | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |
|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-----------------------|----------|-------|----------------------------------------------|
|              |                                                                                                 |            | Brutto                | Korekcia | Netto | Netto                                        |
| a            |                                                                                                 | b          | 1                     | 2        | 3     | 4                                            |
| <b>A.</b>    | <b>Neobežný majetok spolu r. 002 + r. 009 + r. 021</b>                                          | <b>001</b> | 59,40                 | 59,40    |       |                                              |
| <b>1.</b>    | <b>Dlhodobý nehmotný majetok r. 003 až 008</b>                                                  | <b>002</b> |                       |          |       |                                              |
|              | Nehmotné výsledky z vývojovej a obdobnej činnosti 012 - (072 + 091 AÚ)                          | 003        |                       |          |       |                                              |
|              | Softvér 013 - (073 + 091 AÚ)                                                                    | 004        |                       |          |       |                                              |
|              | Oceniťelné práva 014 - (074 + 091 AÚ)                                                           | 005        |                       |          |       |                                              |
|              | Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (018 + 019) - (078 + 079 + 091 AÚ)                            | 006        |                       |          |       |                                              |
|              | Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041 - 093)                                            | 007        |                       |          |       |                                              |
|              | Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051 - 095 AÚ)                                | 008        |                       |          |       |                                              |
| <b>2.</b>    | <b>Dlhodobý hmotný majetok r. 010 až r. 020</b>                                                 | <b>009</b> | 59,40                 | 59,40    |       |                                              |
|              | Pozemky (031)                                                                                   | 010        |                       | x        |       |                                              |
|              | Umelecké diela a zbierky (032)                                                                  | 011        |                       | x        |       |                                              |
|              | Stavby 021 - (081 - 092 AÚ)                                                                     | 012        |                       |          |       |                                              |
|              | Samostatné hnuťelné veci a súbory hnuťelných vecí 022 - (082 + 092 AÚ)                          | 013        |                       |          |       |                                              |
|              | Dopravné prostriedky 023 - (083 + 092 AÚ)                                                       | 014        |                       |          |       |                                              |
|              | Pestovateľské celky trvalých porastov 025 - (085 + 092 AÚ)                                      | 015        |                       |          |       |                                              |
|              | Základné stádo a ťažné zvieratá 026 - (086 + 092 AÚ)                                            | 016        |                       |          |       |                                              |
|              | Drobný dlhodobý hmotný majetok 028 - (088 + 092 AÚ)                                             | 017        | 59,40                 | 59,40    |       |                                              |
|              | Ostatný dlhodobý hmotný majetok 029 - (089 + 092 AÚ)                                            | 018        |                       |          |       |                                              |
|              | Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042 - 094)                                              | 019        |                       |          |       |                                              |
|              | Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052 - 095 AÚ)                                  | 020        |                       |          |       |                                              |
| <b>3.</b>    | <b>Dlhodobý finančný majetok r. 022 až r. 028</b>                                               | <b>021</b> |                       |          |       |                                              |
|              | Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach v ovládanej osobe (061-096 AÚ)    | 022        |                       |          |       |                                              |
|              | Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach s podstatným vplyvom (062-096 AÚ) | 023        |                       |          |       |                                              |
|              | Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065 - 096 AÚ)                                        | 024        |                       |          |       |                                              |
|              | Pôžičky podnikom v skupine a ostatné pôžičky (066 + 067) - 096 AÚ                               | 025        |                       |          |       |                                              |
|              | Ostatný dlhodobý finančný majetok (069 - 096 AÚ)                                                | 026        |                       |          |       |                                              |
|              | Obstaranie dlhodobého finančného majetku (043 - 096 AÚ)                                         | 027        |                       |          |       |                                              |
|              | Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053 - 096 AÚ)                                | 028        |                       |          |       |                                              |

| Strana aktív                                                                                          |            | č.r. | Bežné účtovné obdobie |          |          | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|------|-----------------------|----------|----------|----------------------------------------------|
|                                                                                                       |            |      | Brutto                | Korekcia | Netto    | Netto                                        |
| a                                                                                                     | b          |      | 1                     | 2        | 3        | 4                                            |
| <b>B. Obežný majetok spolu r. 030 + r. 037 + r. 042 + r. 051</b>                                      | <b>029</b> |      | 2 134,32              |          | 2 134,32 | 256,71                                       |
| <b>1. Zásoby r. 031 až r. 036</b>                                                                     | <b>030</b> |      |                       |          |          |                                              |
|                                                                                                       | 031        |      |                       |          |          |                                              |
| Materiál (112+119) - 191                                                                              |            |      |                       |          |          |                                              |
| Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121+122) - (192 + 193)                               | 032        |      |                       |          |          |                                              |
| Výrobky (123 - 194)                                                                                   | 033        |      |                       |          |          |                                              |
| Zvieratá (124 - 195)                                                                                  | 034        |      |                       |          |          |                                              |
| Tovar (132+139) - 196                                                                                 | 035        |      |                       |          |          |                                              |
| Poskytnuté prevádzkové preddavky na zásoby (314 AÚ - 391 AÚ)                                          | 036        |      |                       |          |          |                                              |
| <b>2. Dlhodobé pohľadávky r. 038 až r. 041</b>                                                        | <b>037</b> |      |                       |          |          |                                              |
| Pohľadávky z obchodného styku (311 AÚ až 314 AÚ) - 391 AÚ                                             | 038        |      |                       |          |          |                                              |
| Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391 AÚ)                                                                  | 039        |      |                       |          |          |                                              |
| Pohľadávky voči účastníkom združení (358 AÚ - 391 AÚ)                                                 | 040        |      |                       |          |          |                                              |
| Iné pohľadávky (335 AÚ + 373 AÚ + 375 AÚ + 378 AÚ) - (391 AÚ)                                         | 041        |      |                       |          |          |                                              |
| <b>3. Krátkodobé pohľadávky r. 043 až r. 050</b>                                                      | <b>042</b> |      | 0,13                  |          | 0,13     | 0,13                                         |
|                                                                                                       | 043        |      |                       |          |          |                                              |
| Pohľadávky z obchodného styku ((311 AÚ až 314 AÚ) - 391 AÚ)                                           |            |      |                       |          |          |                                              |
| Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391 AÚ)                                                                  | 044        |      |                       |          |          |                                              |
| Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)                                    | 045        |      |                       | x        |          |                                              |
| Daňové pohľadávky (341 až 345)                                                                        | 046        |      | 0,13                  | x        | 0,13     | 0,13                                         |
| Pohľadávky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346 + 348) | 047        |      |                       | x        |          |                                              |
| Pohľadávky voči účastníkom združení (358 AÚ - 391 AÚ)                                                 | 048        |      |                       |          |          |                                              |
| Spojovací účet pri združení (396 - 391 AÚ)                                                            | 049        |      |                       |          |          |                                              |
| Iné pohľadávky (335 AÚ + 373 AÚ + 375 AÚ + 378 AÚ) - 391 AÚ                                           | 050        |      |                       |          |          |                                              |
| <b>4. Finančné účty r. 052 až r. 056</b>                                                              | <b>051</b> |      | 2 134,19              |          | 2 134,19 | 256,58                                       |
|                                                                                                       | 052        |      | 60,70                 | x        | 60,70    | 179,65                                       |
| Pokladnica (211 + 213)                                                                                |            |      |                       |          |          |                                              |
| Bankové účty (221 AÚ + 261)                                                                           | 053        |      | 2 073,49              | x        | 2 073,49 | 76,93                                        |
| Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (221 AÚ)                                         | 054        |      |                       | x        |          |                                              |
| Krátkodobý finančný majetok (251 + 253 + 255 + 256 + 257) - 291 AÚ                                    | 055        |      |                       |          |          |                                              |
| Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259 - 291 AÚ)                                             | 056        |      |                       |          |          |                                              |
| <b>C. Časové rozlíšenie spolu r. 058 až r. 059</b>                                                    | <b>057</b> |      |                       |          |          |                                              |
| <b>1. Náklady budúcich období (381)</b>                                                               | <b>058</b> |      |                       |          |          |                                              |
|                                                                                                       | 059        |      |                       |          |          |                                              |
| Prijmy budúcich období (385)                                                                          |            |      |                       |          |          |                                              |
| <b>Majetok spolu r. 001 + r. 029 + r. 057</b>                                                         | <b>060</b> |      | 2 193,72              | 59,40    | 2 134,32 | 256,71                                       |

| Strana pasív |                                                                                                    | č.r.       | Bežné účtovné obdobie | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |
|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-----------------------|----------------------------------------------|
| a            |                                                                                                    | b          | 5                     | 6                                            |
| <b>A.</b>    | <b>Vlastné zdroje krytia majetku spolu r. 062 + r. 068 + r. 072 + r. 073</b>                       | <b>061</b> | -14 803,00            | -14 220,46                                   |
| <b>1.</b>    | <b>Imanie a peňažné fondy r. 063 až r. 067</b>                                                     | <b>062</b> |                       |                                              |
|              | Základné imanie (411)                                                                              | 063        |                       |                                              |
|              | Peňažné fondy tvorené podľa osobitného predpisu (412)                                              | 064        |                       |                                              |
|              | Fond reprodukcie (413)                                                                             | 065        |                       |                                              |
|              | Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (414)                                          | 066        |                       |                                              |
|              | Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastín (415)                                        | 067        |                       |                                              |
| <b>2.</b>    | <b>Fondy tvorené zo zisku r. 069 až r. 071</b>                                                     | <b>068</b> |                       |                                              |
|              | Rezervný fond (421)                                                                                | 069        |                       |                                              |
|              | Fondy tvorené zo zisku (423)                                                                       | 070        |                       |                                              |
|              | Ostatné fondy (427)                                                                                | 071        |                       |                                              |
| <b>3.</b>    | <b>Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+/- 428)</b>                               | <b>072</b> | -14 220,46            | -12 335,23                                   |
| <b>4.</b>    | <b>Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie r.060 - (r.062 + r.068 + r.072 + r.074 + r.101)</b>    | <b>073</b> | -582,54               | -1 885,23                                    |
| <b>B.</b>    | <b>Cudzie zdroje spolu r. 075 + r.079 + r. 087 + r. 097</b>                                        | <b>074</b> | 16 937,32             | 14 477,17                                    |
| <b>1.</b>    | <b>Rezervy r. 076 až r. 078</b>                                                                    | <b>075</b> |                       |                                              |
|              | Rezervy zákonné (451 AÚ)                                                                           | 076        |                       |                                              |
|              | Ostatné rezervy (459 AÚ)                                                                           | 077        |                       |                                              |
|              | Krátkodobé rezervy (323 + 451 AÚ + 459 AÚ)                                                         | 078        |                       |                                              |
| <b>2.</b>    | <b>Dlhodobé záväzky r. 080 až r. 086</b>                                                           | <b>079</b> |                       |                                              |
|              | Záväzky zo sociálneho fondu (472)                                                                  | 080        |                       |                                              |
|              | Vydané dlhopisy (473)                                                                              | 081        |                       |                                              |
|              | Záväzky z nájmu (474 AÚ)                                                                           | 082        |                       |                                              |
|              | Dlhodobé prijaté preddavky (475)                                                                   | 083        |                       |                                              |
|              | Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476)                                                             | 084        |                       |                                              |
|              | Dlhodobé zmenky na úhradu (478)                                                                    | 085        |                       |                                              |
|              | Ostatné dlhodobé záväzky (373 AÚ + 479 AÚ)                                                         | 086        |                       |                                              |
| <b>3.</b>    | <b>Krátkodobé záväzky r. 088 až r. 096</b>                                                         | <b>087</b> | 16 937,32             | 14 477,17                                    |
|              | Záväzky z obchodného styku (321 až 326) okrem 323                                                  | 088        | 8 248,28              | 8 248,28                                     |
|              | Záväzky voči zamestnancom (331+333)                                                                | 089        | 7 128,89              | 6 228,89                                     |
|              | Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)                                 | 090        |                       |                                              |
|              | Daňové záväzky (341 až 345)                                                                        | 091        |                       |                                              |
|              | Záväzky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346 + 348) | 092        | 1 560,15              |                                              |
|              | Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov (367)                                  | 093        |                       |                                              |
|              | Záväzky voči účastníkom združení (368)                                                             | 094        |                       |                                              |
|              | Spojovací účet pri združení (396)                                                                  | 095        |                       |                                              |
|              | Ostatné záväzky (379 + 373 AÚ + 474 AÚ + 479 AÚ)                                                   | 096        |                       |                                              |
| <b>4.</b>    | <b>Bankové výpomoci a pôžičky r. 098 až r. 100</b>                                                 | <b>097</b> |                       |                                              |
|              | Dlhodobé bankové úvery (461 AÚ)                                                                    | 098        |                       |                                              |
|              | Bežné bankové úvery (231 + 232 + 461 AÚ)                                                           | 099        |                       |                                              |
|              | Prijaté krátkodobé finančné výpomoci (241 + 249)                                                   | 100        |                       |                                              |
| <b>C.</b>    | <b>Časové rozlíšenie spolu r. 102 až r. 103</b>                                                    | <b>101</b> |                       |                                              |
|              | Výdavky budúcich období (383)                                                                      | 102        |                       |                                              |
|              | Výnosy budúcich období (384)                                                                       | 103        |                       |                                              |
|              | <b>Vlastné zdroje a cudzie zdroje spolu r. 061 + r. 074 + r. 101</b>                               | <b>104</b> | 2 134,32              | 256,71                                       |

| Číslo účtu                           | Strana aktív                                                                          | Číslo riadku | Činnosť            |           |          | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |
|--------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------------|-----------|----------|----------------------------------------------|
|                                      |                                                                                       |              | Hlavná nezdaňovaná | Zdaňovaná | Spolu    |                                              |
| a                                    | b                                                                                     | c            | 1                  | 2         | 3        | 4                                            |
| 501                                  | Spotreba materiálu                                                                    | 01           | 1,34               |           | 1,34     |                                              |
| 502                                  | Spotreba energie                                                                      | 02           |                    |           |          |                                              |
| 504                                  | Predaný tovar                                                                         | 03           |                    |           |          |                                              |
| 511                                  | Opravy a udržiavanie                                                                  | 04           |                    |           |          |                                              |
| 512                                  | Cestovné                                                                              | 05           |                    |           |          |                                              |
| 513                                  | Náklady na reprezentáciu                                                              | 06           |                    |           |          |                                              |
| 518                                  | Ostatné služby                                                                        | 07           | 4 907,61           |           | 4 907,61 | 7 771,27                                     |
| 521                                  | Mzdové náklady                                                                        | 08           |                    |           |          |                                              |
| 524                                  | Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie                                      | 09           |                    |           |          |                                              |
| 525                                  | Ostatné sociálne poistenie                                                            | 010          |                    |           |          |                                              |
| 527                                  | Zákonné sociálne náklady                                                              | 011          |                    |           |          |                                              |
| 528                                  | Ostatné sociálne náklady                                                              | 012          |                    |           |          |                                              |
| 531                                  | Daň z motorových vozidiel                                                             | 013          |                    |           |          |                                              |
| 532                                  | Daň z nehnuteľností                                                                   | 014          |                    |           |          |                                              |
| 538                                  | Ostatné dane a poplatky                                                               | 015          |                    |           |          |                                              |
| 541                                  | Zmluvné pokuty a penále                                                               | 016          |                    |           |          |                                              |
| 542                                  | Ostatné pokuty a penále                                                               | 017          |                    |           |          |                                              |
| 543                                  | Odpísanie pohľadávky                                                                  | 018          |                    |           |          |                                              |
| 544                                  | Úroky                                                                                 | 019          |                    |           |          |                                              |
| 545                                  | Kurzové straty                                                                        | 020          |                    |           |          |                                              |
| 546                                  | Dary                                                                                  | 021          |                    |           |          |                                              |
| 547                                  | Osobitné náklady                                                                      | 022          |                    |           |          |                                              |
| 548                                  | Manká a škody                                                                         | 023          |                    |           |          |                                              |
| 549                                  | Iné ostatné náklady                                                                   | 024          | 84,40              |           | 84,40    | 72,00                                        |
| 551                                  | Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku                    | 025          |                    |           |          |                                              |
| 552                                  | Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku | 026          |                    |           |          |                                              |
| 553                                  | Predané cenné papiere                                                                 | 027          |                    |           |          |                                              |
| 554                                  | Predaný materiál                                                                      | 028          |                    |           |          |                                              |
| 555                                  | Náklady na krátkodobý finančný majetok                                                | 029          |                    |           |          |                                              |
| 556                                  | Tvorba fondov                                                                         | 030          |                    |           |          |                                              |
| 557                                  | Náklady na precenenie cenných papierov                                                | 031          |                    |           |          |                                              |
| 558                                  | Tvorba a zúčtovanie opravných položiek                                                | 032          |                    |           |          |                                              |
| 559                                  | Tvorba a zúčtovanie zákonných opravných položiek                                      | 033          |                    |           |          |                                              |
| 561                                  | Poskytnuté príspevky organizačným zložkám                                             | 034          |                    |           |          |                                              |
| 562                                  | Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám                                          | 035          |                    |           |          |                                              |
| 563                                  | Poskytnuté príspevky fyzickým osobám                                                  | 036          |                    |           |          |                                              |
| 567                                  | Poskytnuté príspevky z verejnej zbierky                                               | 037          |                    |           |          |                                              |
| Účtová trieda 5 spolu r. 01 až r. 37 |                                                                                       | 038          | 4 993,35           |           | 4 993,35 | 7 843,27                                     |

| Číslo účtu                                                     | Strana pasív                                                                | Číslo riadku | Činnosť            |           |           | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |
|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------------|-----------|-----------|----------------------------------------------|
|                                                                |                                                                             |              | Hlavná nezdaňovaná | Zdaňovaná | Spolu     |                                              |
| a                                                              | b                                                                           | c            | 1                  | 2         | 3         | 4                                            |
| 601                                                            | Tržby za vlastné výrobky                                                    | 039          |                    |           |           |                                              |
| 602                                                            | Tržby z predaja služieb                                                     | 040          |                    |           |           |                                              |
| 604                                                            | Tržby za predaný tovar                                                      | 041          |                    |           |           |                                              |
| 611                                                            | Zmena stavu nedokončenej výroby                                             | 042          |                    |           |           |                                              |
| 612                                                            | Zmena stavu zásob polotovarov                                               | 043          |                    |           |           |                                              |
| 613                                                            | Zmena stavu zásob výrobkov                                                  | 044          |                    |           |           |                                              |
| 614                                                            | Zmena stavu zásob zvierat                                                   | 045          |                    |           |           |                                              |
| 621                                                            | Aktivácia materiálu a tovaru                                                | 046          |                    |           |           |                                              |
| 622                                                            | Aktivácia vnútroorganizačných služieb                                       | 047          |                    |           |           |                                              |
| 623                                                            | Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku                                     | 048          |                    |           |           |                                              |
| 624                                                            | Aktivácia dlhodobého hmotného majetku                                       | 049          |                    |           |           |                                              |
| 641                                                            | Zmluvné pokuty a penále                                                     | 050          |                    |           |           |                                              |
| 642                                                            | Ostatné pokuty a penále                                                     | 051          |                    |           |           |                                              |
| 643                                                            | Platby za odpísané pohľadávky                                               | 052          |                    |           |           |                                              |
| 644                                                            | Úroky                                                                       | 053          |                    |           |           |                                              |
| 645                                                            | Kurzové zisky                                                               | 054          |                    |           |           |                                              |
| 646                                                            | Prijaté dary                                                                | 055          |                    |           |           |                                              |
| 647                                                            | Osobitné výnosy                                                             | 056          |                    |           |           |                                              |
| 648                                                            | Zákonné poplatky                                                            | 057          |                    |           |           |                                              |
| 649                                                            | Iné ostatné výnosy                                                          | 058          |                    |           |           |                                              |
| 651                                                            | Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku | 059          |                    |           |           |                                              |
| 652                                                            | Výnosy z dlhodobého finančného majetku                                      | 060          |                    |           |           |                                              |
| 653                                                            | Tržby z predaja cenných papierov a podielov                                 | 061          |                    |           |           |                                              |
| 654                                                            | Tržby z predaja materiálu                                                   | 062          |                    |           |           |                                              |
| 655                                                            | Výnosy z krátkodobého finančného majetku                                    | 063          |                    |           |           |                                              |
| 656                                                            | Výnosy z použitia fondu                                                     | 064          |                    |           |           |                                              |
| 657                                                            | Výnosy z precenenia cenných papierov                                        | 065          |                    |           |           |                                              |
| 658                                                            | Výnosy z nájmu majetku                                                      | 066          |                    |           |           |                                              |
| 661                                                            | Prijaté príspevky od organizačných zložiek                                  | 067          |                    |           |           |                                              |
| 662                                                            | Prijaté príspevky od iných organizácií                                      | 068          |                    |           |           |                                              |
| 663                                                            | Prijaté príspevky od fyzických osôb                                         | 069          |                    |           |           |                                              |
| 664                                                            | Prijaté členské príspevky                                                   | 070          |                    |           |           |                                              |
| 665                                                            | Príspevky z podielu zaplatenej dane                                         | 071          | 46,12              |           | 46,12     | 458,04                                       |
| 667                                                            | Prijaté príspevky z verejných zbierok                                       | 072          |                    |           |           |                                              |
| 691                                                            | Dotácie                                                                     | 073          | 3 872,69           |           | 3 872,69  | 5 500,00                                     |
| Účtová trieda 6 spolu r. 39 až r. 73                           |                                                                             | 074          | 3 918,81           |           | 3 918,81  | 5 958,04                                     |
| Výsledok hospodárenia pred zdanením r. 74 - r. 38              |                                                                             | 075          | -1 074,54          |           | -1 074,54 | -1 885,23                                    |
| 591                                                            | Daň z príjmov                                                               | 076          |                    |           |           |                                              |
| 595                                                            | Dodatočné odvody dane z príjmov                                             | 077          |                    |           |           |                                              |
| Výsledok hospodárenia po zdanení (r. 75 - (r.76 + r.77)) (+/-) |                                                                             | 078          | -1 074,54          |           | -1 074,54 | -1 885,23                                    |